

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Barabás Béla

magyar gondolatnak, a magyar élni-aknak aggkorában is messzi kimagasló ősi és tölgye, nyolcvanadik éve küszöbén kiált és halála egyetemes gyászba borítja az szmagyarságot. Mert mikor megkondulnak majd a harangok, lengedeznek a gyásztalak és megindul a temető felé egy véglen hosszú gyászmenet, nemcsak azok sznek ott, akik testileg ott lehetnek, hanem oda küldik majd könnyes sóhajalkat magyar milliók is, akik lélekben mind felrakoznak, hogy megadják a végtisztesé- et annak a távozónak a meggyászóknak, ki a magyar vértanuk földje mellett alsz- za majd örök álmát. A vértanuk földje mellett fog pihenni Barabás Béla, aki talán zt érdemelne meg a legjobban, hogy hozzá- uk temessék őt, mert hiszen ő volt az, aki áthatóvá tette a névtelen sirt és megemelte zt a dombot és kegyhelyé avatta azt a földet, ahol a szabadsághősök csontjai nyu- roznak. Magyarok közt is a legmagyarabb, — ez volt Barabás Béla mindig, minden ettével és minden életével, ezért érzi min- lenki őt mint vér a vért, ezért vált az ő veve a magyar gondolat inkarnációjává, ezért az egyetemes nagy meleg fájdalom, mely ugy gyászolja, mint elvesztett család- főt. Hiszen még magas aggkorában is, mi- kor már mások elpihennek a kályha mellett vagy elrövedeznek a multba, Barabás Béla még akkor is dolgozott. A jövőt építette, a köz javára dolgozott, avval a nem rokkant buzgalommal és munkabírással, amellyel csak az örök idealizmus kinemparázsoló heve fűtheti át a fáradozó testet. Több mint félszázadot számlál az ő politikai pályafu- tása, amely Kossuth Lajos nagy eszméinek jegyében indult és ugyanezen a nagy em- beri magaslaton maradt utolsó lehelletéig. A fiatal ügyvédet nagyon korán képvisel- lővé választották és ő beigazolta a gyomai választók bizalmát, csakhamar ismertté és tiszteltté vált neve a legszűkebb országos viszonylatban is. Született mestere volt a szónak és tollnak. Hosszabb szerkesztette az Arad és Vidéke című lapot, országgyü- lési beszédei viszont csakhamar eseményé- avatta ékesszólásának egyszerű, keresetlen magyaros bája, de érvelésének áttűző tá- madó heve is, ahogy eszmékért, szabadsá- gokért, emberi vagy nemzeti jogokért sikra szállt. Meggyőződéseiben nem ismert tréfát és tudott félelmetes lenni is, mikor orosz- lani erővel támadva valósággal a földig ti- porta ellenfeleit a nagy függetlenségi viták- ban. Különbösen ez volt a mellékeve is soká, — az oroszlan. Politikai pályafutásának koronája volt, midőn az 1901. évi Oradea- vradai választásnál az öreg Tisza Kálmán- nal szemben döntő győzelmet aratott. Szinte hihetetlen volt ez. Barabás Béla meg- bukttatta Tisza Kálmánt, akinek az állam minden hivatalos és hatalmi apparátusa a kezében volt, akiről már azt hitték, hogy az idők végtelenségéig fog kormányozni. Ké- sőbb a koalíció alatt a magyar delegáció el- nöke lett, utóljára pedig 1911-ben lett Szil- lágysomlyón képviselő. Népkisebbségi vol- tunkban eltöltött munkája sokkal magától- értőndőbb és mindenben megérdőndőbb volt, hogy erről külön kellene számot adnunk. Ebben a helyzetben is megbízható vezetőnk volt, akinek vakon követhetők irnyitását Hiszen ő már nagyon régen otthon volt a kisebbségi kérdésben. Régesrég, mikor az még szinte ismeretlen fogalom volt. Bara- bás Béla már akkor is, politikai pályája eleje óta, küzdött minden népek egyenl- ő igazságáért, a méltányosságáért, — a legmo-

Egy óráig tartó kihallgatás után Tatarescu tegnap kijelentette, hogy a kormány a helyén marad és június 14-én ül össze a parlament

A kormányválság, amely a görög ke- leti pünkösdi ünnepek előtt szinte elke- rülhetetlennek látszott és amelyről az egész sajtó már mint bizonyosságról írt, elült. Hogy ez a mostani állapot egyen- lő-e a kormány helyzetének komoly meg- szilárdulásával, azt a közeli napok esemé- nyei fogják megmutatni.

A válságos napok alatt a királyi ki- hallgatások egész sora követte egymást. Tatarescu miniszterelnök hétfőn délelőtt újból volt a királynál és a kihallgatás után ismét kijelen- tette az újságíróknak, — mint azt már a múlt héten is tette — hogy a kormány folytatja a maga munkáját.

Utalt egyben arra, hogy a parlament nem sokára összeül és a kormány be- nyújtja a költségvetést, valamint az ez- zel összefüggő pénzügyi törvényeket. Az

újságíróknak arra a kérdésére, hogy a kormányban lesznek-e változások, a mi- niszterelnök nem válaszolt.

Beavatott helyen azonban már tudták, hogy igenis lesznek vál- tozások.

Arról volt ugyanis szó, hogy Ange- lescu közoktatásügyi miniszter, aki az utóbbi napokban sokat tárgyalt Ave- rescu marsallal, kiválik a kormányból. Későbbi jelentések azonban Angelescu- ról már nem szólnak és arról tudnak, hogy a belügyi tárcát Franasovici veszi át, a közlekedésügyi miniszter pe- dig Franasovici helyett Bratianu Bebe lesz. Ez a híradás nem emlékszik meg Incultről és azt sem mondja, hogy esetleg más tárcát vesz-e át vagy sem.

Már akkor beszéltek Uica had- ügyminiszter lemondásáról is.

„Maradunk, maradunk és hagyjatok dolgozni”

A kormányválság előidézéséhez ugyanis hozzájárult az is, hogy a had- sereg körében elégedetlenség volt tap- asztalható a legutóbbi előléptetések miatt. Ezzel kapcsolatosan a nemzetvé- delmi miniszterium hivatalos közleményét adott ki, amelyben közli, hogy az előlé- ptetések szigorúan a fennálló szabályok értelmében történtek és a hivatalos lap- ban megjelent előléptetési jegyzék ugy- jött létre, ahogy azt az előírás és az elő- léptetett tiszték képetése megkívánta. A közlemény még megjegyzi, hogy az elő-

léptetésekkel kapcsolatosan a nemzetvé- delmi miniszteriumhoz panasz nem ér- kezett.

Kedden folytatódott a királyi kihallgatások. Így megjelent a királynál három napi fővárosi távolléte után Angelescu köz- oktatásügyi miniszter is.

Kihallgatása után a lakásán az újságírók raja várta és a hozzáintézett számos kér- désre Angelescu így válaszolt:

— Maradunk, maradunk, hagyjatok dolgozni!

Uica tábornok helyét Condeescu foglalja el

Angelescu azután felkereste Tatarescu miniszterelnököt, akinek beszámolt vidéki tapasztalatairól.

Donescu fővárosi főpolgármester, aki jelen volt, amikor Angelescu az új- ságírókat fogadta, kijelentette, hogy a kormány helyzete szilárd és azért a hely- yén marad.

Kedden délben különben Condeescu tábornok, volt hadügyminiszter is kihallgatáson volt.

Condeescut a király újból ki- nevezi nemzetvédelmi minisz- terré. Beavatottak úgy tudják, hogy Uica tábornok már át is adta Tatarescu miniszterelnök- nek a maga lemondását, ame-

lyet ez azonban még nem ter- jesztett az uralkodó elé.

Szó van arról is, hogy Uica tábornok egyelőre szabadságra megy és formális lemondása csak azután következik be. Addig Tatarescu miniszterelnök vezetné ebben az esetben a hadügyi tárcát.

A kormány tagjai hétfőn este bizal- mas tanácskozáson foglalkoztak a cen- zura eltörlésének lehetőségével. A mi- niszterek azon az állásponton voltak, hogy miután a kormány tökéletesen ura a helyzetnek, a cenzura fentartására már nincsen ok.

Nincsen kizárva tehát, hogy a cenzura a közeli napokban megszűnik.

Angelescu közoktatásügyi miniszter, aki hazatérése után felkereste Tatarescu miniszterelnököt, tegnap délután új- ra tárgyalt Averescu marsallal is. Averescu feleségének hétfői temetése után Turnseverinből azonnal visszatért a fővárosba. Együtt utaztak vele Vaitoianu tábornok és Argetoianu, akikkel az uton tanácskoztak. Angelescu és Averescu kedd délutáni tanácsko- zása félórát tartott.

A néppárt körében arról beszé- lnek, hogy ha Averescu marsall megbízást nyerne kormányalakításra, az semmieset- re sem lenne diktatórikus kor- mány.

Az Indreptarea, a néppárt hivata- los lapja azonban még mindig teljes poli- tikai válság van címen ír vezércikket. A cikk arról beszél, hogy a kormány- válság még nem intéződött el és befeje- ző sora így hangzik: A holnap már nem a liberálisoké.

Annyi tény, hogy politikai kö- rökben Tatarescu, Angelescu, Averescu és más politikusok újabb kihallgatásairól beszél- nek.

A kormányválság elintézésében része van Titulescu külügyminiszternek is. Tatarescu miniszterelnök vasárnap és hétfőn ismételtelen folytatott telefonbe- szélgetést a Genfben tartózkodó Titulescuval, akit behatóan informált a belpoli- tikai helyzetről és aki elmondotta a ma- ga nézetét.

Angelescu közoktatásügyi miniszter tegnap délután négy órakor újból kihall- gatáson volt a királynál, akit informált Tatarescuval és Averescuval folytatott tárgyalásairól.

Öt órakor Tatarescu ment a ki- rályi palotába és hat óra tíz perckor távozott onnan. Az audiencia után a királyi palota előtt várakozó újságíróknak ki- jelentette, hogy a kormány foly- tatja a munkáját és a parlamentet június 14-re hívja össze. A kormányban esetlegesen vár- ható változásokról a miniszter- elnök nem nyilatkozott.

dernebb és a legrészletesebb konkrét célki- tüzésekkel. Így nem csoda, hogy igaz hittel és meggyőződéssel követelhetette most a ma- gyarság számára azt, amit román, tót vagy

bármilyen más népkisebbség számára köve- telt annak idején többségi mivoltában. Barabás Béla jó és rossz sorsban egyaránt küldetészerű vezetője volt a magyarság-

nak és szelleme ezután is vezetni fog. Csak a teste az, amit beteszünk a sirba, gondolatai tovább is világitanak és mutatják az utat. (Flaneur)

Győzött a Magyar Párt

a székelymegyei képviselőválasztáson

Odorhei - Székelyudvarhelyen vasárnap ment végbe az időközi képviselőválasztás. A megye egyik liberális képviselője ugyanis lemondott és az időközi választásra a kormánypárt nem állított jelöltet. A megüresedett mandátumért versengett a Magyar Párt, a kisgazdapárt és Junian volt igazságügy-miniszter pártja a kamatellenes ligával együttvéve. A Magyar Párt jelöltje Abrudbányai Ede dr. volt képviselő volt, míg a kisgazdapárt részéről Réti Imre dr. lépett föl. A kisgazdapárt hitehagyottai hiába jöttek áskálódásaikkal, a magyarság zömét nem tudták köteleességének teljesítésétől eltántorítani. A vasárnapi szavazáson a Magyar Párt jelöltje a leadott szavazatok több mint nyolcvan százalékát kapta. Összesen leadtak 17.538 szavazatot, ebből a Magyar Párt jelöltje 13.890, a kisgazdapárti jelölt 2331 és a Junian-párt és a kamatellenes liga közös jelöltje 1417 szavazatot kapott. A szavazás eredménye fényes tanúbizonysága annak a nagy népszerűségnek, amelyben a Magyar Pártnak ebben a székely megyében része van. A Magyar Pártnak Odorhei-Székelyudvarhelyen most két képviselője van és pedig Willer József dr. és Abrudbányai Ede dr.

Candea Aurél dr.

perli a miniszteri állásából történt elbocsátása miatt

A helybeli ítéltábla tegnap foglalkozott Candea Aurél dr. volt közegészségügyi vezérfelügyelő ügyével, aki hatáskörének megvonása miatt pert indított az egészségügyi miniszter ellen. Candea Aurél dr. ugyanis véglegesített állásában törvényes alapon működött. Az elmúlt év november 16-án a miniszter leirat formájában megerősítette állásában és meghatározta hatáskörét is. Néhány nap múlva azonban újabb miniszteri rendelettel értesítették, hogy hatáskörétől megfosztották és az egészségügyi vezérfelügyelőség élére Buteanu Nicolae dr-t nevezték ki. A miniszteri rendelet Candea Aurél dr. közigazgatási perrel támadta meg. A helybeli ítéltábla tegnapi tárgyalásán Botez Dimitrie ügyvéd Buteanu dr. képviselőjében bejelentette, hogy csatlakozik a perhez, mert Candea Aurél dr. keresete Buteanu Nicolae dr. vezérfelügyelői kinevezését is fenyegeti. A táblai tanács elfogadta a bejelentést. A tárgyalást azután Botez ügyvéd kérelmére július 17-re elnapolták.

Szörnyethalt

egy lezuhant repülőgép két pilótája

Egy Set típusú repülőgép kedden reggel három óra 39 perckor elindult a fővárosból, hogy Bazargicon, Balcicon, Constancán és Jasin keresztül körrepülést végezzen. Reggel hét óra és tizenöt perckor a repülőgép Tortaman község mellett negyven kilométernyire Constancától, eddig ismeretlen okból lezuhant és teljesen összetört. A két pilóta, Rataru Savu és Cucier kapitány, szörnyethaltak. Constancából a főügyész és a csendőrség parancsnoka a helyszínére utaztak, hogy a szerencsétlenség okának kiderítése iránt vizsgálatot indítsanak.

Dr. Villányi Irén vegyész

vegytisztító és festődeje

Gyors folttisztítás / Molymentesítés

Timisoara 1. Str. Alexandri-Hunyady utca 10 és II. Sol. Curcanu-Klaoka sor 8 sz.

Juniusban kezdődik az idegen állampolgárok tartózkodási engedélyének felülvizsgálása

A helybeli munkaügyi vezérfelügyelő-ség tudatja az érdekeltekkel, hogy az idegenek ellenőrzése ebben az esztendőben junius hónapban kezdődik. Ebből az alkalomból junius 5-ig a helybeli rendőrségen jelentkezni tartoznak mindazok az idegen alattvalók, akiknek tartózkodási engedélye junius elsején lejár és tartózkodási engedélyük meghosszabbítása érdekében kérvényt kell beadniok. Azok az idegen alattvalók, akik mint munkaadók szerepelnek Romániában, a kérvényhez csatolni fogják a mesterségük gyakorlásáról szóló könyvecskét, tartózkodási engedélyüket és az 1934. év első negyedévre szóló adónyugtát. Azon idegen alattvalók kérvényét, akik másnál van-

nak alkalmazva, a munkaadó fogja kiállítani és a fenti iratokon kívül még a munkás specialitását igazoló okmányt, az ötszáz lei idegen adóról szóló nyugtát és alkalmazottainak állampolgárságát feltüntető kimutatást is köteles csatolni.

Azok az idegen alattvalók, kik jelenleg munka nélkül vannak, személyesen kötelesek a kérvényt kiállítani és ehhez csatolni fogják a tartózkodási engedélyt, mesterségük gyakorlására vonatkozó iratot, specialitásukról szóló okmányt és az adónyugtát. A kérvény benyújtásakor ideiglenes engedélyt kapnak, amely szeptember elsejéig érvényes. Mindazok, akik a felszólításnak nem tesznek eleget, szigorú büntetésben részesülnek.

Öt öngyilkosság történt a román pünkösdi ünnepek alatt a megyében

A román pünkösdi ünnepek alatt Temes megyében öt ember dobta el magát az életet. Buziáson a vonat elé vetette magát Weygand Béláné, huszonhárom éves asszony, akinek testét a vonat kerekéi szétszakították. A fiatalasszony öngyilkossága a községben nagy feltűnést keltett. A csinos asszony harmonikus családi életet élt férjével, Weygand Béla buzaiási iparossal, aki fiatal kora ellenére is nagy tekintélynek örvend. Az öngyilkosság okát rejtély fedí, mert azt még közvetlen hozzátartozói sem tudják megmagyarázni. Valószínűnek látszik, hogy borzalmas tettét pillanatnyi elme-zavarában követhette el. A másik négy öngyilkos akasztással vetett véget életé-

nek. Sacalaz-Szakálháza községben Plesz Erzsébet hetven éves asszony akasztotta fel magát. Tettének oka gyógyíthatatlan betegség volt. Sandra-Sándorháza hatvan éves Dinnyés Borbála menekült a halálba betegsége elől. Ciavos-Csavos községben Krämer Antal huszonhárom éves fiatalember akasztotta fel magát a kocsiszínben. Tettét családi perpatvar miatt követte el. Mailat-Majláthfalván Molnár Márton harmincegy éves gazda a padlason akasztotta fel magát és miré felesége rátalált, már halott volt. Tettének oka nem ismeretes. Az ügyészség mind az öt esetben megadta a temetési engedélyt.

Döntést provokált a Magyar Párt, hogy lehet-e egy megszervezendő szintársulat részére szubvenciót kiutalni

Nicolau Avram szenátor felesége, Cinski Mariora drámai színésznő néhány hét előtt a városhoz in.éztett beadványában felvetette az állandó román szintársulat létesítésének a tervét. A város ideiglenes vezetősége a tervet helyeselte és az állandó román szintársulat támogatására új költségvetésbe három millió leies támogatást illesztett be, majd később az összeget két millió leire szállította le. A költségvetés jóváhagyása után Nicolau Avramné beadványt intézett a városhoz és kérte ennek a szubvenciónak a kiutalását, hogy az állandó román szintársulat megszervezéséhez hozzáfoghasson. Az ideiglenes bizottság

legutóbbi ülésén foglalkozott a beadvánnyal és úgy határozott, hogy hétévesztötvenezer leies junius elsején, hétévesztötvenezer leies augusztus elsején utal ki, a fenmaradó félmilliót pedig később meghatározandó időpontban. A Magyar Párt a szubvenció kiutalását megfelelő-bezte, mert megindokolása szerint a támogatás valamely szintársulat részére csak akkor utalható ki, ha az a szintársulat már megvan és működik. Tekintettel arra, hogy az első kiutalás már junius elsejére szól, a beadvány arra kéri a revíziós bizottságot, hogy az ügyet soron kívül már holnap tárgyalja.

Hat mulatozó rekrutát feljelentett a csendőrmester, de a katonai ügyészség szabadon engedte a bekísért legényeket

Az aradmegyei Zimánd községben vasárnap este hat besorozott legény mulatozott a korcsmában. A legények társaságában volt a község csendőrmestere is, aki a hat rekrutával késő éjjel távozott a vendéglőből. A legények Berta István, Máhrer János, Balog András, Balog János, Horvát Imre és Margineanu Kornél vidám nótázással vonultak végig a község utcáin. A nótászonak azonban hamarosan vége szakadt, mert a csendőrmester, akivel együtt mulatoztak, két csendőr-

rel közrefogta és bekísérte őket a csendőrségi laktanyába. Ott azután kijelentette, hogy letartóztatja őket, mert mulatozás közben Magyarországot elhitték. A csendőrségen személyi motozást is tartott és akkor a legények zsebeiben magyar nemzeti színű szalagocskát talált.

A csendőrmester végül is a legényeket bekísérte az itteni hadbíróházba és az iratokat a katonai ügyészséghez juttatta el. A hat legény védelmében Gyulay János dr. ügyvéd a

Gyönyörű angol csipke és indanthren függöny-anyagok csodás választékban
Kalmán Ferenc
belvárosi butorszövet és szőnyeg üzletében

katonai ügyészség előtt rámutatott vád tarthatatlan voltára és a katonai ügyészség, amely több tanut hallgató ki, elfogadta Gyulay János dr. érvelését és tegnap a hat vádlott legényt szababá lára is helyezte. A vizsgálat adataiból kitűnt, hogy a vád bosszu miűvé és ezé a katonai ügyészség a zimándi legény ellen megszüntette az eljárást.

Anyák napja a Katolikus Munkásszövetség rendezésében

A Katolikus Munkásszövetség kitünősikerült ünnepélyt rendezett egyleti helyisgében az anyák tiszteletére. Az ünnepélyt Leviczky György karnagy vezényletév a Katolikus Munkásszövetség fegyvelmeze énekklara nyitotta meg, majd Rautil Jzsa tehetséges szavaló A síró gyermek cím verset szavalta el. Kimagasló száma az ünnepélynek Fodor József szemináriumprefektus előadása volt, aki gyönyörű beszédben szólott az anyai méltóságról és anyák napjának fontosságáról. Pusztá Popovits József ezután Sik Sándor és Mécs László verseiből szavalt. Nagy hatáskeltett a község körében a munkásnyábrázoló előkép, amelyet Vavra Zsuzsi künönen alakított. Molnár Jenő és Tóty János sikerült szavalata után Fejér Vilmos humoros monológot adott elő. Az ünnepély a Munkásszövetség dalárdájának éneklészmával ért véget, amely után a község lelkesen ünnepelte a Katolikus Munkásszövetség alapítóját.

Berger Manó

a Leszámitóbank igazgatójának halála

Berger Manó, a Leszámitóbank igazgatója, hosszas szenvedés után hatvanhá éves korában meghalt. Felesége, akivel harmincnyolc éven keresztül élt boldog családi életet, nyolc hónapi betegsége alatt odaadóan ápolta, de a leggondosabb ápolás sermenthette meg életét, mert tüdőgyulladás lépett föl és kifáradt szíve felmondta a szolgálatot. Berger Aradon kezdte meg kereskedelmi pályafutását, majd a Leszámitóbank alapítása után városunkba jött és a új pénzintézet pénztárosa lett. Berger Manó minden tudásával szolgált a pénzintézet felvirágoztatását és Kubicsek Oszkár vezérigazgató egyik legderekabb munkatársa volt. Kitiünő képességei gyors előléptést biztosítottak számára és csakhamar aligazgatója, majd 1925-ben igazgatója lett a virágzó banknak. Halálát mélyen sujtott özvegye, született Krausz Lucy, anyósa özvegye Krausz Regina és kiterjedt rokonság köztük az aradi Berger és dr. Krausz családok, valamint az itteni Moravetz-családok, valamint az ösztinte részvét impozáns megnyilvánulása volt. Végtisztességén a Leszámitóbank igazgatósága Blajian Viktor mérnök, műegyetemi tanárral az élen vett részt és a pénzintézet tisztviselőikara Kubicsek Oszkár vezérigazgató vezetésével jelent meg. A gyászszertartást Drechsler Miksa dr. főrabbi vezegte, Katz Salamon és Papier Armin kántor segédletével. A főrabbi megható beszéd keretében méltatta az elhunyt érdemét, majd a bank igazgatósága nevében Jakobi Kálmán dr., míg a tisztviselőkar részéről Rottenber Ödön igazgató tartottak gyászbeszédet. A zsidó hitközség részéről Polacsek Armin dr. bucsuztatta az elhunyt igazgatót, akinek holttestét a zsidó temetőben helyezték örök nyugalomra.

Megnyílt a leszerelési értekezlet Genfben

A fegyverkezési verseny vezetett a világháborúra és a sebek még sajognak

Genfben megkezdődtek a nemzetközi átárazások és vitakozások a leszerelésről és más nemzetközi problémákról. Nagy feltűnést kelt az a vita, amely Barthou francia és Simon angol külügyminiszterek között a leszerelés kérdésében lefolyt. Ez alkalommal mindkét külügyminiszter teljes nyíltsággal értesztette elő kormányának a leszerelés ügyében való állásfoglalását.

Ez a tanácskozás igen viharos volt és Simon szemrehányást tett francia kartársának, hogy Franciaország mereven ragaszkodik álláspontjához. Arra is figyelmeztette, hogy a felelősség Franciaországot terheli, ha a leszerelési konferencia véglegesen csődöt mond.

A francia lapok a Barthou és Simon közti vitát ekkeseredetten, de egyben bizonyos aggodalommal is tárgyalják. A francia sajtó nem titkolja, hogy Franciaország Genfben nem örvend valami nagy népszerűségnek. A francia lapok elhárítják Franciaországról a kudarc fölötti felelősséget és rámutatnak arra, hogy Franciaország most is csak régi álláspontjához ragaszkodik és nem állított fel újabb követeléseket.

A párisi újságok megütközéssel írnak arról, hogy a francia külügyminisztert Genfben bizalmatlanul fogadták.

Elkedvetlenedve szemrehányásokat tesznek Simon angol külügyminiszternek és Hendersonnak, a leszerelési konferencia elnöknek, akik nem méltányolták kellően Franciaországnak a leszerelés kérdésében tanúsított magatartását.

A leszerelési konferenciára megérkeztek már a különböző államok delegátusai.

Romániát Titulescu külügyminiszter és Antonia-de meghatalmazott miniszter képviselik. Magyarország képviselőjében Tánzos Gábor tábornok érkezett meg a magyar kiküldöttök élén.

Tánzos Gábor tiszteletére a veno népszövetségi főtátrk ma délelőtt villasreggeli rendez.

A leszerelési konferenciával párhuzamosan összeült — mint ismeretes — a népszövetségi tanács rendkívüli ülés-szaka is. A rendkívüli ülés-szak tárgyalni fogja Bolívia és Paraguay konfliktusát, a Saar-vidéki népszavazást, azonkívül több más különböző ügyet.

Legfontosabb két probléma azonban a magyar-jugoszláv konfliktus és a békerevizio kérdése lesz.

A békerevizio kérdését Törökország vetette fel, amikor azt kérte, hogy a Dardanellák szorosában újból erődítményeket építhessen. A lausannei békeszerződés ugyanis a Dardanellákat semleges zónának jelentette ki és ha azokat most Törökország meg akarja erősíteni, az csak a békeszerződés megváltoztatásával volna lehetséges.

A három kisántant-állam külügyminiszterei Benes elnökletével

vel foglalkoztak ezzel a két kérdéssel, amely meglehetősen idegességet támasztott. Attól tartanak, ha Törökország kérését teljesítik, ezzel felbontják a békeszerződések megváltoztathatatlanságának elvét.

A Balkán-paktumot aláíró hatalmaknak Genfben levő képviselői Maximosz görög külügyminiszter elnöklése alatt tartottak ülést és azon szintén foglalkoztak a Dardanellák megerősítésével, illetve a békeszerződésnek ezek miatt való revíziójával. Tevfik Rüzsdy bey ismertette Törökország álláspontját. A balkáni hatalmak egyike-másika még a múlt héten hajlandó lett volna Törökország kérését támogatni, azonban azóta Franciaország befolyására megváltoztatta nézetét.

Franciaország azon a véleményen van, hogy ha megengedi Törökországnak a Dardanellák megerősítését, akkor Németország kéri fogja a Rajna-vonal megerősítését. Mindkettő egyenlő volna a békerevizióval,

ami precedenst teremthetne.

Kedden délután félnégykor nyitotta meg Henderson a leszerelési értekezlet főbizottságának ülését. Megállapította, hogy október óta a nemzetek között sürü tárgyalások folynak. Fontos a nemzeti biztonság kérdésének meghatározása, a légi haderők versenyének megszüntetése, végül a fegyvergyártás és a fegyverek árusításának nemzetközi ellenőrzése. Végül felhívta az összes nemzetek képviselőit, hogy hathatósan vegyenek részt a leszerelési konferencia munkájában.

Norman Davis Amerika részéről hangsúlyozta a leszerelés fontosságát és a fegyverkezési verseny megszüntetését.

A fegyverkezési verseny vezetett a világháborúra, amelynek sebeit az emberiség még soká nem tudja kiheverni.

Az amerikai kormány meg van róla győződve, hogy a leszerelés biztosítéka az állandó békének és az emberiség haladásának. Végül ajánlotta elfogadásra a Macdonald-féle leszerelési tervet.

A romániai magyarság ősz vezére Barabás Béla hetvenkilenc éves korában Aradon meghalt

Barabás Béla, a romániai magyarság agg vezére megszűnt élni. Arról a vesztéséről, amely halálával a Romániában élő magyarságot érte, lapunk vezető helyén emlékezünk meg. Barabás Béláról orvosai hat hónap előtt megállapították, hogy gyomorrákja van. Hat hét előtt állapota komolyra fordult, nyolc nap óta már csak morfiumbefecskendezéssel tudták életben tartani. Hétfőn este felkereste őt Wild Endre dr. minorita rendfőnök, aki meggyóntatta és megáldoztatta. Azután nemsokára megkezdődött az agónia. Kilenc órakor Barabás Béla dr. meghalt. Temetése ma délután lesz négy órakor. Temetésén az országos pártközpont Bethlen György gróf elnökkel nagyobb küldöttség képviseli. A temetésen a Magyar

Párt bányági tagozata részéről Vetrány Viktor dr. alelnök, Szappanos Gyula, Lőrincz István, Gyulay János dr., Takács Kálmán és Sárga Gyula vesznek részt.

Az elhunyt Barabás Béláról kegyeletesen emlékezett meg a magyar parlament is. Almássy László elnök a képviselőház tegnap délutáni ülésén megnyitó beszédében kegyelettel emlékezett meg az elhunyt Barabás Béláról és hangsúlyozta, hogy Barabás negyedszázadon keresztül harcolt a magyar parlamentben a magyarságért, az imperiumváltozás után pedig ott maradt a helyén Erdélyben, hogy folytassa most már új viszonyok között a harcot fajáért. Almássy elnök kegyeletos szavait a képviselőház állva hallgatta végig.

A devizacsaló angol ezredes becsapta még a Vatikánt is

Megemlékeztünk már Norris angol ezredesről, aki Európaszerte nagy devizacsalásokat követett el és ugynevezett befagyott hitelek felszabadításával óriási vagyont szerzett. Norris ezredes

ellen, aki az utóbbi időben Párisban tartózkodott, egy angol szappangyár feljelentést tett, hogy a cégtől átvett háromszáz millió német márka értékű kötvényt értékesítette, a pénzzel azonban

Hey Arthur, Mária és Rózi fájdalomtól lesújtva tudatjuk, hogy szeretett, drága anyánk

Özv. Hey Arthurné

szül. Sieber Mária

56 éves korában folyó hó 29-én, kedden reggel hosszú és kínos szenvedés után meghalt.

Temetése folyó hó 30-án, szerdán d. u. fél 5 órakor megy végbe III. ker. Str. Metr. Varlaam-Révay-utcai 3. számú gyászházból az ág. ev. szertartás szerint a IV. kerületi temetőben.

Béke hamvaira!



Ilyen elegáns!
minden uciember,
aki öltönyét és felöltőjét mérték után
Máthé
szabómesternél készítteti
Elsőrangú munka!
Szolid árak!

Uj cím: Timișoara II., Str. Dacilor-Fő utca 50, a Dr. Kovács gyógyszer-tárral szemben

nem számolt el. Amikor ez a feljelentés kitudódott, nyomban csomó más károsult is feljelentette az angol ezredest. A feljelentők között van többek között a Vatikán is, amelyet Norris ezredes tizenöt millióval károsított meg. A párisi ügyesség elfogató parancsot adott ki Norris ezredes ellen és minthogy sehol nem találják, elrendelték a körözését.

Sulyos vádak két buziási jegyző ellen

A helybeli törvényszék Farchescu-Imbroane tanácsa előtt tegnap Mihailovici Lázár volt buziási főjegyző és Dietz Tódor buziási segédjegyző állottak. A vádirat szerint a két jegyző négy év előtt a községbeli lakosoktól az adóbevélségi bizonylatokért kétszeres, sőt háromszoros díjat szedett. Mihailovici Lázár betegségyelzői illetékét is a község pénztárából fizette ki. A vádirat megemlékszik arról is, hogy Dietz segédjegyző Mihailovici tudtával állampolgársági igazolványokat is hamisított. A tegnapi tárgyaláson Mihailovici főjegyző azzal védekezett, hogy mint fiatal jegyző került Tuziasra, ahol a hivatalos ügyeket a segédjegyzőre bízta, akiben feltétlenül megbízott. A jogtalanul felvett illetékeket is a segédjegyző szedte be, majd elosztották maguk között. A bíróság után Dietz segédjegyzőt hallgatta ki, aki elmondotta, hogy a díjakat ő számította ki és ő szedte be a főjegyző jóváhagyásával. A beszédet díjak összege szerinte meghaladja a tizenkétezer leit. A bíróság több tanu kihallgatását rendelte el és a tárgyalást június 10-re halasztotta.

A piarista főgimnázium önképzőkörének ünnepélye. A piarista főgimnázium Slavici Ion román író nevével elnevezett önképzőkör június 3-án délután félöt órai kezdettel nívós iskolai ünnepélyt rendez az intézet disztermében. A gondosan összeállított műsort az intézet zenekara nyitja meg, majd Kriván E. szavalata után Telbisz Károly absolvens, az önképzőkör elnöke tart ünnepi beszédet. Csongor István Brahm és Drda műveiből ad elő részleteket hegedűn, míg zongorán László József kíséri. Atanasiu Ion tanuló, Micșa Ion hetedik osztályú diáktársa eredeti verseit szavalja. Vlad Radu zongoraszmát az intézet vegyeskara követi, amely hat hangon énekl el a Gaudeamus igitur diákdalt. Herling Károly Dohnányi Ernő, Capriccio című darabját adja elő zongorán, majd Berán Zoltán szaval. Vlad Radu zongoraszmata után Taranu, Atanasiu, Stanciu, Stanciu és Vate tanuló, a Választék című egyfelvonásos bohózatot adják elő. Az ünnepélyre a belépés díjtalan. Szives adományokat a zenekar javára az önképzőkör elnöksége elfogad. Az iskolai ünnepélyre a piarista főgimnázium diákjai ezuton is meghívják a közönséget.

HIREK

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 350, egész évre 750 — lei
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 180, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3 negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:
2-52, este 10 óra után 14-66
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért: a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda nyomása

A vakok rádiója vasárnap megszólalt

Ismételten irtunk már arról a minden elismerésre méltó emberbaráti mozgalomról, melyet Dragan Hilda dr. és Popovici dr. gyermekorvos indítottak annak érdekében, hogy a harmadik kerületben levő Coroana de Otel-Korona-utcai vakok intézetének rádiót szereljenek fel. Azt is megírtuk, hogy ez a mozgalom a legteljesebb visszhangra talált a városunkban működő összes nőegyesületek részéről, amennyiben valamennyien hozzájárultak kisebb-nagyobb összeggel a rádióvételhez. Nyolcezer háromszáz lei gyűlt össze, melyért megvásárolták a rádiót és most vasárnap fel is szerelték a vakok intézetében, ahova ezáltal kimondhatatlan örömet, a lélek napsgarat vitették bele minden egyes világtalanba. A vakok intézetének hátlával telt szívé lakói a következő köszönő sorokat küldik lapunk útján jótévedőknek:

— Szokatlan ünnepélynek voltunk vasárnap, május 27-én szerencsés részesei. Ugyanis városunk jó szíve újra megnyilvánult, örömet hozván a mi egyébként egyhangu körünkbe. Régi vágyunk, hogy rádióknak legyen, végre beteljesedett. Öszintén köszönjük mindazoknak, akik megértették a nemcsiszív hívó szavát, ezen nagylelkűség megnyilvánulását, hogy az első felszólításra siettek eleget tenni nemes felbuzdulásuknak.

Ezek a keresetlen, köszönő sorok legszébb tanubizonyosságai annak, hogy milyen áldásos megmozdulás volt az, melynek eredménye a vakok szomorú házára derítő hozó rádióvétel.

IDŐJÁRÁS. Az időjárásban erős hűvösödés állott be és városunkban tegnap borús időjárás mellett mindössze tizenkilenc fok meleg volt. Mármarosban és Muscel-megyében havazott, az okiráltságban számos helyen pedig esik. A meteorológiai intézet jelenti, hogy változó időjárás várható, több helyen zivattal és esővel. Ezzel szemben newyorki jelentés arról számol be, hogy Amerikában újabb hóhullám lépett fel, amely az Atlanti Óceánon keresztül gyorsan tart Európa felé. Az angol hadvezetőség máris elhatározta, hogy a nagy szárazság miatt ebben az évben nem tartja meg a szokásos hadgyakorlatokat.

— Urnapja. A katolikus egyház holnap tartja meg legnagyobb ünnepét, Urnapját, amelyet a legméltóságosabb Oltári Szentségnek szentel. Ezen a napon az összes katolikus templomokban ünnepi istentiszteletek lesznek. A székesegyházban az urnapi körmenetet már vasárnap tartották meg, a kerületi plébániatemplomokban pedig vasárnap, június 3-án folyik le a körmenet.

— Pacha megyéspüspök bérmautja. Pacha Ágost dr. megyéspüspök elindult vidéki bérmakörútjára. Első állomása Sandandrei-Szentandrás község volt, ahol számos hívőnek osztotta ki a bérmálás szentségét. A megyéspüspök június 9-én fejezi be körútját, amikor is Vingán fogja a híveket a bérmálás szentségében részesíteni.

A mozi kazánjába dobta a leányt, amiért tíz évi fegyházra ítélték de most ezt lényegesen enyhítették

Szegeden másfél esztendő előtt Bálint Kálmán, a Corso-mozi fűtője megismerkedett Tóth Ilonka nevé leánnyal, akivel egész éjszakán keresztül együtt mulatott. Reggel felé a leányt elvitte magával a mozi fűtőházába, ahonnan az többé nem került elő. Napok mulva megállapították, hogy Bálint Kálmán a leányt begyömösölte a kazánba és elégette. A törvényszék Bálint Kálmánt gyilkosságért tíz évi fegyházra ítélte. Bálint lebbezett az ítéletlához és kifejtette, hogy a leányt nem ölte meg, hanem az hirtelen rosszul lett és meghalt. Félt a botránytól és azért elégette el a holttestet. Az ítéletlá az igazságügyi orvosi tanáchoz fordult, amely olyan véleményt adott, hogy Bálint Kálmán védekezése valószínű Beiga-

zolódott ugyanis, hogy a leány egész éjszaka rengeteg alkoholt fogyasztott és amikor a mozi fűtőkamrájába került az ottani hőség következtében szívzselhűdést kapott és meghalt. Az orvosi vélemény alapján az ítéletlá utasította a törvényszéket új tárgyalás megtartására. A törvényszék tegnap tárgyalta az ügyet és ezen az ügyész módosította a vádat. A vád közegészség elleni vétség és lopás miatt szól. Magyarországon holttestet nem szabad elégetni és aki ezt cselekszi, a közegészségügyi rendszabályok ellen vét. A lopást Bálint Kálmán úgy követte el, hogy Tóth Ilonka ruháit eladta. A törvényszék Bálint Kálmánt mindkét vádban bűnösnek mondotta ki és hat hónapi fegyházra ítélte.

— Jenő főherceg meglátogatta Antal főherceget. Jenő főherceg, mint Bécsből jelentik, meglátogatta Habsburg Antal főherceget és feleségét Ilonka hercegnőt. Azután ellátogatott Gumpoldskirchenbe jövendőbeli lakhelyére.

Férfiszövetek
a legnagyobb választékban
és legolcsóbban kaphatók
Rabong & Schneider
Timișoara 1. Piața Sf. Gheorghe
róm. kat. Püspökpalota

— Elhunyt papirkereskedő. Weisz Lipót, a helybeli Weisz Zsigmond papirkereskedő üzlet cégvezetője, negyvenkilenc éves korában meghalt. Az elhunyt kitűnő szakember volt és munkakörét mindenkor lelkiismeretesen töltötte be. Halálát fivére, Weisz Gyula és Weisz Zsigmond, Resita-Resicán élő hűga, férjjezett Hoffmann Jenőné, valamint a resitai Weisz Adolfné, Weisz Jenő és az itteni Vadász- és Jaslovitz-családok gyászolják. Temetése tegnap délután nagy részvét közepette az első kerületi zsidó temetőben ment végbe.

— Francia repülők sikeres óceánrepülése. Newyorki jelentés szerint Codos és Rossi francia repülők, akik vasárnap reggel indultak el a Páris melletti lebourgeti repülőtérrel, szerencsésen eljutottak Amerikába. A két francia pilóta a kanadai San Diego mellett szállott le.

A Leszámítolóbank Részvénytársaság igazgatósága, felügyelőbizottsága és tisztikara mély megrendüléssel és bensőséges fájdalommal jelenti, hogy igazgatóságának tagja

Berger Manó ur

a „Meritul Comercial și Industrial” Clasa Ia tulajdonosa

őyő hó 27-én hosszas szenvedés után elhunyt

A megbotogult intézetünknek már az alapítás óta előbb főtisztviselője, majd igazgatója volt. 1925 óta pedig mint az igazgatóság tagja működött. A hosszú évek során minden idejét, minden tudását, minden munkaerejét az intézet érdekei szolgálatának szentelte.

Fáradságot nem ismerő lelkes és odaadó tevékenységével hivatlatlan érdemeket szerzett az intézet felvirágoztatása körül és távozása póthatatlan veszteséget jelent intézetünk számára is.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni

Timișoara (Temesvár), 1934 május 28-án.

— Magyarpartí gyűlések. A legközelebbi napokban a következő magyarpartí tagozatok tartanak gyűléseket: Sanpetergerman-Németszentpéteren május 31-én délelőtt kilenc órakor a Fika-féle vendéglőben. A központ részéről megjelennek Kubán Endre és Koppány Rezső elnöki tanácsstagok, továbbá Páll György dr. főtitkár. Június 3-án délután félhárom órakor Lipova-Lipán a Japán kávéházban évi közgyűlés. Központi kiküldöttek Gyula János dr. és Kubán Endre elnöki tanácsstagok. Június 5-én este félkilenc órakor a második kerületi szőlőbéli tagozat választmányi ülése a Petőfi-eszárkában. Június 6-án, szerdán, a harmadik kerületi tagozat választmányi ülése este félkilenc órakor a Stöhr-vendéglőben. Június 6-án este félkilenc órakor a mehalai tagozat választmányi ülése a Bodnár-vendéglőben.

— Elemi iskolai tanulók hittanvizsgálja az evangélikus templomban. Vasárnap, június hó 3-án délután három órakor lesz az evangélikus templomban az elemi iskolai tanulók hittanvizsgálja. Ezen vizsgára szeretettel hívja meg a szülőket és az egyháztagokat az egyház elnöksége.

— Gyomor- és bélhurut, az emésztés hiányossága és os bomlási és erjedési tolyamatok a gyomorbeli húzamban bábakterium- és gyomorsavtúltengés a „Ferenc József” keserűviz használata által megszűnnek

— A Duna-medence gazdasági ujjáépítése. Morreale bécsi olasz nagykövet tegnap Prágába érkezett. Hír szerint Mussolini a kisántantot is meg akarja nyerni, hogy a Duna-medence gazdasági ujjáépítésére vonatkozó tervéhez csatlakozzék. Morreale utazása valószínűleg ezzel a tervvel áll összefüggésben.

— Averescu marsall feleségének temetése. A fővárosban elhalt Averescu Klótd, Averescu marsall feleségnek holttestét Turnseverinbe szállították és általános részvét mellett ott helyezték örök nyugalomra. A temetésen számos politikus és közéleti személyiség vett részt. Megjelentek a romániai jótékonyközlő szervezetek kiküldöttei is.

— Nem rossz állás! Az egyik főváros lap megírja, hogy Dumitrescu, Nemzeti Bank kormányzója 5,008.584 lei jövedelmet húz és ped fizetés címén 1,457.340, reprezentáció költség fejében 722.556, lakbérkén 1,250.000 leit, a többi pedig mint költségek a Nemzeti Bank kormányzójának a jövedelme megközelíti a félmillió lei. Ezzel szemben a miniszterek fizetése csekély. Így a miniszterelnök 51.600, pénzügyminiszter pedig 31.800 leit ka havonta.

— A Magyar Nőegylet ma, szerdán délután öt órakor rendes ülést tart melyre kéri a tagok pontos megjelését.

— Előkészületek a községi választásokra. A Magyar Párt Fratelia-ujkiosdai és Besse nyey-telepi tagozatai hétfőn délután együttes választmányi ülést tartottak, amelyen közlő közgazgatási választással foglalkoztak. A tanácskozás arról folyt, hogy két tagozat önálló magyar listával menjen-be a községi választásba, vagy pedig közösen választási megegyezést a liberális párttal. Hosszabb vita után úgy döntöttek, hogy a két tagozat vasárnap, június 3-án délután három órakor a Hegedűs-féle vendéglőben együttes rendkívüli közgyűlést tart amelyen titkos szavazással határoznak a két tagozat magatartása fölött. A rendkívüli közgyűlésre mindkét tagozat névre szóló meghívókat kapnak.

Slip poloska, — egér, — patkányirtó minden szaküzletben kapható

— Éjjel-nappal gyártják a fegyvereket. Prágai jelentés szerint a Skoda-művek olyan nagyszabású rendelést kaptak, hogy kénytelen három munkaszakmában éjjel-nappal megszakitás nélkül dolgozni. Ezzel egyidejűleg ezer új munkást vettek föl. A nagy megrendelésről csak annyit tudnak, hogy azt egy távolkeleti ország adta föl.

* NAGYSZABASU kelengye- és seiyemvásár a „Whitehouse”-ban. Gyönyörű választék izléses imprimé és simaselymekben. A „Liliom” vászonfélék timisoarai egyedárusítója. Olcsóbb árak!

Gummiharisnyák, bokavédők

most érkeztek nagy választékban.

Kecskeméti

Cetate-Belváros, Weisz-palota

— A férfiak szentmiséje és azt követő értekezlete a külvárosok körmenetei miatt június 3. helyett június 10-én lesz az Irgalmasok templomában, illetve re-fektoriumában.

— Halálos esés a szekérről. Rugiroso szörény megyei községben Giura Dumitru hatvan éves kereskedő szekéren a határban levő szántóföldjére akart kimeni. Utközben a szekérbe fogott lovak a vonat zakatolásától megriadtak és elragadták a szekeret. A vad vágatás közben a kereskedő kizuhant a szekérből és holtan terült el a földön. A megvadult lovakat csak másnap találták meg.

TORNOKOK KIHALLGATÁSA A KOA-BIZOTTSÁG ELŐTT. Fővárosi jelentés szerint a Skoda-bizottság tegnap délkérekül hallgatta a Generalu-Angelcsu hadfelszerelési minisztert. A miniszter arra vonatkozóan adott felvilágosítást, hogy miképpen áll a hadsereg felszerelésének kiegészítésénél. Csütörtökön a bizottság kihallgatta a Generalu-Angelcsu tábornok volt hadfelszerelési minisztert. Zelenky kihallgatására a bizottság még nem döntött.

Májusi ájtatosság és szentbeszéd. A májusi ájtatosságon a Dóm-templomban este hét órai kezdettel Lamoth Gyula zongorista tanár: Az ünnepi főpapi misztérium címen tart német nyelvű szentbeszédet. Énekel a Titz-duó. Az első kerületi plébániatemplomban este nyolc órai kezdettel Ferch Máttyás apátkanonok tart magyar nyelvű szentbeszédet. Énekelnek a Gábor-énekesek. A második kerületi plébániatemplomban este hét órai kezdettel a májusi ájtatosságot és azon a templomkörúton énekel. Szentbeszéd nem lesz. A harmadik kerületi plébániatemplomban este fél órai kezdettel a májusi ájtatosság és azon a templomkörúton énekel. Szentbeszédet tartanak. A negyedik kerületi plébániatemplomban este hét órai kezdettel Páter Mátyás királyi atya: A vallás megújítása címmel tart magyar nyelvű szentbeszédet. Énekel a templomkörúton. Az ötödik kerületi plébániatemplomban este nyolc órai kezdettel a májusi ájtatosság és azon a templomkörúton énekel. Szentbeszédet nem tartanak.

A magyar ifjúság társas kirándulása. A Magyar Párt ifjúsági szakosztályának Szentháromság vasárnapján Peciu Nou-Ujpecsre nagyszabású társas kirándulást tervezett, amely azonban az esős idő miatt elmaradt. Az ifjúsági szakosztály értesíti a közönséget, hogy az elmaradt kirándulást Peciu Nou-Ujpecsre június 10-én tartják meg és erre jelentkezni minden nap délelőtt 10—12 óra között a Magyar Házban az ifjúsági szakosztályban lehet. A menetjegy ára oda-vissza 35 leu. Az ifjúság a közönséget kellemes és érdekes szórakozásról biztosítja. A Peciu Nou-Ujpecsi strand vendéglőjében pedig a kirándulók számára különösen menüszerűen kitérő menüt szolgálnak fel.

Rakett-ujdonságok

Óriási választékban
Hurok- és Allamok az ismert precíz kivitelben, felülnő olcsó árakon

RECTA sportcikkek szaküzlete
Str. Vas. Alexandrii (Hunyadi-utca)
Telefon 183

A kíméletlen hitelező nem ad hasznot. Június 15-én Anglia köteles az Egyesült-Államokkal szemben fennálló háborús tartozására kétszázhetvenöt millió dollárt fizetni. Mint ismeretes, Anglia kötelezettségének elismerése mellett a határidőben csak jelképes fizetést akart eszközölni. Az amerikai kincstári hivatal részéről azonban közölték a washingtoni angol nagykövettel, hogy az esedékesség napján az Egyesült-Államok kincstári hivatala az egész összegre számít. A közlés meglehetősen nyers és teljesen kereskedelmi formában történt azzal, hogy a fizetés vagy a newyorki jegybanknál, vagy pedig a washingtoni állampénztárnál eszközölhető. A washingtoni kormány az a rideg kalmári magatartása nagy feltűnést keltett.

Betörők egy könyvkereskedésben. Az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek alkulcs segítségével behatoltak a második kerületi Trei Crai-Háromkirály-utcában levő Csernik-féle könyvkereskedésbe, ahonnan kétezer leu készpénzt zsákmányoltak. A betörők kézrekerítésére megindult a nyomozás.

Fővárosi tanítók látogatása a Bácsban. A fővárosi tanítószövetség százhusz tagú dalárdája Oancea elnök vezetésével Lugoj-Lugosra érkezett. Az állomáson ünnepélyes fogadtatást készítettek elő és a megérkezett vendégeket a Vidu és Lira dalárdák dalokkal üdvözölték, utána a díszes menet megindult a városba. A Dacia-szálló előtt Davidescu vezérfelügyelő beszédet intézett a fővárosi tanítókhöz, akik ezután a temetőbe indultak és ott koszorút helyeztek el Vidu és Grozavescu sírján. Este a színházban díszhangverseny volt.

Halálozás. Ötvenegy éves, született Sieber Mária hosszú és nehéz szenvedés után ötvenhat éves korában meghalt. Halálát gyermekei: Artur, Mária és Rózsi gyászolják. Az elhunyt özvegye volt Hey Artur egykori közbeviteli könyvkereskedőnek. Temetése ma délután félötök megy végbe a harmadik kerületi Metropolitan Barlaam-Révy-u. 3/a számú gyászházból. Holtestét a negyedik kerületi temetőben helyezik örök nyugalomra az ágostai evangélikus szertartás szerint.

Gyomor- és béibántalmak, hasüregbeli vérpangás, izgékonyosság, migrén, kimerültség, szédülés, szívzörögés, rémes álmok, ijedősség, általános rosszullét, a munkaképesség csökkenése sok esetben rövidesen megszűnnek, ha a beteg néhány napon át reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet iszik.

Dancsó Károly

épületlakatos, Józsefváros,
Str. Iancu Văcărescu (Bem-utca) 24
Specialista tüzeti acélredőnyök készítésében és javításában

A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület jubileumi előadása. Tíz éve, hogy a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület elhelyezte alapkövét az öntudatos katolikus jellemű ifjúság nevelésére. A buzgó és gazdag munkásság, amelyet az Ifjúsági Egyesület városunkban kifejtett, méltán meghozta a katolikus társadalomban azt a gyümölcsöt, amely teljes elismerést érdemel. Hogy ez méltóképpen kifejezésre juthasson, az egyesület jubileumi ünnepségek keretében fogja megülni ennek az évnek nagy jelentőségét. A jubileumi program első szakasza Szalay Máttyás három felvonásos vallásos tárgyú bibliai drámája, a NOEMI előadása a városi színházban június 2-án este 7 órai kezdettel. Ebben a gyönyörűen felépített műben fellépnek az ifjúsági egyet legjobbjai: Franzen Böskével az élen, aki a kitűnő címszerepet fogja játszani, Haggit nehéz szerepét Szuits Olga alakítja, Mikol, Noemi anyjának szerepe Schöffner Zsuzska élé tűz nagy feladatot. Abigail szerepében Mann Alice fog ügyeskedni, míg Judit a kis pártolóleány Geppert Margit lesz. A férfiak közül Péter Jánosnak jutott a legnagyobb feladat Herodes király pompás alakításában. Arkilász királyi szerepében Rittinger Imre fogja érvényesíteni színjátszó képességeit, Joázár főpapot, Noemi édesatyját Pejácsevits János az egyesület elnöke alakítja. A két intrikus szerepében Korber István, aki Joáb főbírója és Joanovics Emil, aki Jubál kémet játsza, fognak ügyeskedni. A harmadik felvonás jónője Mann Jucusnak lesz egyszerű alakítása. A Noemi június 2-iki előadása iránt városszerte élenk érdeklődés nyilvánul meg és az egyébként is olcsó jegyeket már elővetelben váltja a közönség.

Egyéni és társasutazások

Constanța - Mamaia és Carmen Sylva világhírű Fekete-tengeri fürdőhelyekre.
Indulás naponta

Legalább három napos tartózkodásnál szálloda és étkezés naponta 200 lejért és pedig Constanța-ban a Palace-Hotel-ben Mamaia strandfürdőben, Carmen Sylva-ban a Movila, Popovici és Panait szállodákban. Tengeri fürdők, meleg és hideg iszapfürdők. Casino, Chemin de fer, Baccarat, Roulette, Dancing.

Felvilágosítással szolgál és jelentkezéseket elfogad

Európa utazási iroda

és a lapunk kiadóhivatala

Az új görög keleti székesegyház tervpályázata. Az első kerületben tervezett görög keleti székesegyház tervpályázatának határideje most járt le. A tervet a Antonescu fővárosi műegyetemi tanár elnökletével bizottság vizsgálta felül és megállapította, hogy a beérkezett husz terv közül tizenhárom teljesen alkalmatlan. A másik hét terv különböző átalakítás után alkalmas volna a kivitelre. Elhatározták, hogy a hét tervet egyenként tizenkétezer leu díjazák és azok készítőit felszólítják, hogy átalakítandó terveikkel újabb pályázaton vegyenek részt.

*** LEGUJABB SZENZÁCIÓJA TIMISOARÁNAK** a „Whitehouse” nyári vására. Japán crepe, eponge, panama és divatos szőttes. Egységár 24 és 28 lei méterenként.

Késelő taxisoffőr. Schmidt József negyvenöt éves autótaxitulajdonos, aki Freidorf tizedik utca 14. szám alatt lakik, tegnap délután hat órakor a Duca-utcai autóstandon összeszólalkozott egy másik autótaxi soffőrjével. A szóváltás csakhamar verekedéssé fajult, melynek hevében a kéznek is szerep jutott. Schmidt Józsefet soffőrtársa mellbe szúrta és ennek következtében vérző sebével eszméletlenül maradt a helyszínen. A mentők Schmidtet első segélyben részesítették, majd beállították a Begaszanatoriumba.

*** Orvosi hír.** Dr. Klein Endre, a bécsi Máriahilf-Ferenc József-kórház bőrgyógyászati osztályán Perutz tanárnak több éven át volt asszisztense, rendelőjét megnyitotta. Rendel bír és nemi betegeknek, urologia 12—1/2, 3—5 óra. Speciális orvosi kozmetikai rendelés 11—12, 5—6. Első kerület, Str. Marasesti 2. szám. Bánáti Bank-egyesület-palota, színház mellett, mezzanin. Telefon 22-83.

A zsidó napközi otthon helyiségeinek bemutatása. Timisoara zsidósága napközi otthonok létesítésével igyekszik enyhíteni a nagy nyomort, amely a zsidó ifjúság számára szakadt. A második kerületben a zsidó iskola épületében a jelen iskolai év kezdete óta fejti ki áldásos működését az egyik napközi otthon, amelyben 50—60 szegény gyermek nyer naponta bőséges ellátást. Az őszi hónapokban megnyílik a negyedik kerületben tervezett napközi otthon is, június 3-án, vasárnap délelőtt 11 órakor mutatja be a vezetőség az otthon támogatóinak és barátainak a Str. Caragiale-Jókai-utca 2. szám alatti ujjonnan átalakított helyiségeket és fürdőt. Ebből az alkalomból rövid kis gyermekelőadással is be fogja mutatni az otthonban ápoló gyermekek délutáni foglalkoztatását. Érdeklődőket szívesen lát a vezetőség.

Az evangélikus istentisztelet elhalasztása Ronat-Rónácon. Az evangélikus lelkesi hivatal ezton értesíti a Ronat-Rónácon lakó evangélikus hivat, hogy a vasárnap, június hó 3-ára hirdetett délelőtti istentisztelet az ugyanezen napon tartandó hittanvizsga miatt elhalasztatik és pénteken, június hó 8-ára eső nemzeti ünnepén délelőtt 11 órakor lesz.

Szerdai kedélyes összejövetel. A Magyar Párt harmadik kerületi tagozata minden hét szerdáján a Stohr-féle vendéglő kertjében este félkilenc órai kezdettel kuglizással egybekötött összejövetelt tart. Az összejövetelek bevételeit szegény gyermekek felruházási alapja javára fordítják. Az elnökség ezen az uton hívja meg a város magyarságát a mai és a következő összejövetelekre.

A Fehér Kereszt kórház hajlékot keres. Hónapok előtt felmerült a terv, hogy a város a Fehér Kereszt kórházat, amely jelenleg szűk és meg nem felelő helyiségben van, alkalmas városi épületben helyezze el. Constantinescu közegészségügyi miniszternek városunkban történt legutóbbi látogatása alkalmából ez a terv újból felvetődött. Az akkori tanácskozások eredményeképpen Buteanu Miklós dr. közegészségügyi felügyelő felkereste Coman Agoston főpolgármestert és arra kérte, hogy a város engedje át a volt munkásotthon a Fehér Kereszt kórház céljaira. A főpolgármester kijelentette, hogy a város a kívánság teljesítése elől nem zárkozik el, azonban azt újból kellően áttanulmányozza.

Fiatalkoruk bünszövetkezése. Barladban néhány nap előtt lopás miatt öt fiatal-korú fiut fogtak el. A megindult vizsgálat során olyan gyuanokok merültek föl, hogy ezeknek a fiuknak közül van Sacelarescu Mária jászi tanítónő meggyilkolásához is. A tanítónő ugyanis orgazdasággal foglalkozott és az öt fiatal tolvaj is összekötésben állott vele. A vizsgálat tovább folyik.

Tartalékos tisztek jelentkezése. A helybeli hadkiegészítő parancsnokság figyelmezteti a tartalékos tiszteket, hogy katonai könyvecskéjük láttamoztatása holnap, csütörtökön véget ér. Mindazok a tartalékos tisztek, akik eddig még nem jelentkeztek könyvecskéjük láttamoztatása céljából, legkésőbb csütörtökön délelőtt tegyenek eleget ezen kötelezettségüknek. Azok a tartalékos tisztek, akik a jelentkezést elmulasztják, hadbíróság elől kerülnek.

Revolveres merénylet Stalin ellen. Berlini lapok moszkvai jelentése szerint két diák merényletet követett el Stalin ellen. A két diák az utcán több lövést adott le Stalinra, aki állítólag súlyosan megsebesült. A merénylettel kapcsolatosan folytatott vizsgálat során egy nagy szovjetellenes összeesküvést fedeztek fel. Ennek az összeesküvésnek a vezetői a volt cári kadettpárt tagjaiból kerültek ki.

Vesztett kutya garázdálkodása. Az ötödik kerületben egy vesztett kutya keltett pánikot a lakosság körében. A beteg állat az utcákon végigrohanna megharapta a 39 éves Arnold Magdaléna asszonyt és Cocotan Nicolae 14 éves fiut. A vesztett kutyát az egyik rendőr több revolverlövessel megölte. A meg-mart asszonyt és fiu Cluj-Kolozsvárra a Pasteur intézetbe kerülnek.

„Dacia”-sodronyfonat
(alétező legpraktikusabb kerítésfajta)
Tűskésodrony különféle erősségekben. Vaskapu, aító és díszkerítések rendkívül előnyös árban beszerezhetőek

Bozsák M. és Fia R-T.
cégnél sodrony- és lakatosgyár Timisoara I. Str. Santului (Alsóárk-utca) 10 és IV. Bulev. Berthelot (Kosuth Lajos-utca) 31. Bejárati Str. I. Văcărescu (Bem-utca). Telefon 3-88.

Arjegyék ingyen és bérmentvel
Nagy készletek! Prompt szállítást!

Sport

Balszerencés küzdelemben kellett otthagyni a futballvilágbajnokságot a román válogatottnak

Triesztben a román válogatott együttes elvázott. Ez a vereség azonban nem lett szégyene a román válogatottnak, hanem kiharcolta a nemzetközi sportforumok teljes elismerését. A román válogatottnak általános nézet szerint a győzelem is kijuthatott volna a csehek ellen, mert különösen az első félidőben teljesen uralták a mezőnyt. A cseh válogatott úgy látszik nincsen formában, mert győzelme szerencsének tudható be. Egyetlen játékos a Plancsik kapus verte vissza a válogatott támadásait. Reális körülmények között is már az első félidőben meg kellett volna nyernie a román válogatottnak a mérkőzést, azonban ezuttal a válogatott csatársor balszerencsével küzdött. Végeredményben a csehek győztek 2:1 (0:1) arányban.

Nagy küzdelemben győzött a magyar válogatott az egyiptomi válogatott ellen. Az első félidőben 2:2-ra állott a mérkőzés és csak a második félidőben, a továbbra is remekül játszó magyar válogatott megérdemelten győzte le az egyiptomi válogatott csapatot 4:2 arányban. Ez a mérkőzés Nápolyban volt.

Torinóban Ausztria kellemetlen meglepetést szerzett azoknak, akik ben-

ne látják a futballtorna első helyezettjét. Ausztria csapata csak a meghosszabbításban tudott győzni a francia válogatott ellen, mely elsőrangú futballt mutatott be. Az eredmény 3:2 (1:1, 2:1) volt Ausztria javára.

Az olasz válogatott győzött a legsimábban az USA ellen. Nagy fölény mellett győzött az olasz válogatott csapat 7:1 (3:0) arányban.

Firenzében a német válogatott csapat biztosan győzte le Belgium válogatottjait 5:2 (1:2) arányban, Milánóban Svájc válogatottja minimális gólkülönbséggel 3:2 (2:1) tudott csak győzni a hollandok ellen. Bolognában Svédország erős küzdelmet vívott Argentínával. Az eredmény 3:2 (1:1) volt a svédek javára. Genovában Spanyolország verte ki a világbajnoki küzdelmekből Brazília együttesét 3:1 (3:0) arányban.

Végeredményben a további küzdelmekben résztvesznek a magyar, cseh, osztrák, olasz, spanyol, sévd, svájcs és német válogatottak.

A román válogatott együttes tegnap már hazatért és a játékosok és vezetők egyaránt a balszerencés küzdelemtől panaszkodnak.

Impozáns külsőségek közt avatta fel zászlaját az Ilsa sportegyesület

Az Ilsa zászlószentelési ünnepélye igazi sportünnepség volt nemcsak az Ilsa sportegyesület, hanem az egész város sportközönsége részére. Az Ilsa vezetősége minden lehetőséget kihasználva, hogy ez az ünnepség maradandó emlékeket hagyjon városunk sportjában. Az ünnepségek már szombaton megkezdődtek, amikor közel kétezer sportember lampionos szennadót rendezett Klein Viktorné zászlóanyja tiszteletére. A zászlóanyját az Ilsa részéről Benel Artur üdvözölte, aki megköszönte a tiszteletnek ezt a bensőséges megnyilvánulását. Vasárnap folytatódott az ünnepségek. Ekkor avatták fel a zászlót. A király nevében Orescu György tábornok üdvözölte az egyesületet s az uralkodó zászlószögét is beverte. Sorban üdvözölték ezután az egyes hatóságok képviselői is az Ilsa sportegyesületet. A vármegyei prefektus nevében Boronca Traian, a nyugati futball-liga nevében Farcasanu Nicolae, a Gyáripárosok szövetsége nevében Prochask Ede mondtak üdvözlőt és vertek be zászlószegét. Volt ezenkívül még több üdvözlő beszéd is. A

zászlóavatási ünnepségek után a Petőfi-csárdában Bercovici Jancu elnöklétével az Ilsa diszkozygyűlése volt, amelyen Takács Ede titkár terjedelmes jelentésében az Ilsa sportegyesület tizenegy évi működését és történetét ismertette. A diszkozygyűlés után ünnepi bankett volt, amelyen számos beszéd hangzott el. Délután folytak le a sportünnepségek, melyekből kiemelkedett a bécsi WSC vendégjátéka. Első napon az Ilsa együttese ellen játszott a WSC és az Ilsa csapata egyenrangú ellenfele tudott lenni a WSC-nek és így az eredmény 1:1 (1:0) lett. Második napon a Kinizsi mérkőzött meg a WSC-vel. Ezen a mérkőzésen a tempó élénkebb volt az előző napinál. A Kinizsi már két góllal vezetett, azonban a bécsi csapat még az első félidőben egyenlített. A második félidőben a bécsi csapat van inkább támadásban, de a Kinizsi csapata helyén van, sőt sok alkalommal veszélyeztetni a vendégek kapuját. Az eredmény végül is mindkét részről változatlan maradt 2:2 (2:2) arányban.

A TAC félsikere Petrosaniban

A TAC csapata román pünkösdi első napján az utazástól fáradtan állt ki Petrosani-Petrozsényban és ennek tudható be a Jiul AC elleni 5:2 (2:1) veresége. A második napon azonban semleges bíróval vett revánst a TAC csapata előző napi legyőzőjén 6:2 (1:1) arányban.

Az UDR már bent van a liga bajnokságokban

Az UDR csapata utolsó akadályát is legyőzte. 4:0 (1:0) arányban verte a Bocsa FC csapatát és ezzel a győzelemmel az UDR alkerületi bajnok lett.

Az FC Wien vendégszereplése Romániában

A bécsi elsőosztályú FC Wien együttese a NAC ellen 3:2 (1:1) arányban vereséget szenvedett. A radon már jobban ment a bécsi csapatnak, mert eldöntetlenül játszott az AMTE csapatával 1:1 (0:0) arányban.

A TMTE mindkét napon győzött

A TMTE Lugoj-lugosi kirándulása sikerrel végződött. Első napon a Germaniát 2:0 (1:0) arányban, második napon az LMTE csapatát nagy küzdelemben 5:3 (2:1) arányban győzte le.



Igen, Uram, milliómos lehet...

De mégis szegény maradt. Tovább fog küzdeni a nyomorral, mert nem akarta megújítani az I. osztály sorsjegyét.

A második osztály huzásán a szám, amely az övé volt két millió leit nyert.

Nézzé, milyen elkeseredett most és gondolkodj arra, hogy azonnal meg kell újítani sorsjegyét. A szerencse állhatatlanságát követel meg és meg kell neki adnia ezt a szerény elégtételt, a szegénység perspektívájáért, amelyet az újult Önkéntesség...

VEGYEN ÚJ SORSJEGYET UJITSA MEG RÉGI SORSJEGYET

A Vulturi győzelme

A Lugoj-lugosi Vulturi csapata fölényesen győzte le a Rovine-Grivita csapatát. A Vulturi ezuttal is nagyon jól játszott, mellyel bebizonyította újlag, hogy ma ez az együttes a legjobb vidéki egyesületek közé számít. A Rovine-Grivita 4:1 (2:1) arányban győzte le.

Körmérkőzés

A Venus csapata nyerte a másodosztályú egyesületeknek az Ilsa zászlóavatási ünnepélye alkalmából lebonyolított körmérkőzését. A körmérkőzésen résztvettek a Venuson kívül az Unirea, Ilsa II. és Törekvés csapatok.

A bánsági boxbajnokságok

A bánsági boxbajnokságokat a TMTE együttese nyerte meg. A versenyen az Ilsa versenyzői is nagy tudásukról tettek tanúságot. A verseny eredményei a következők: Légsúly: Felter (TMTE), Tóthi (TMTE), Quittner (Ilsa). Bantamsúly: Ghilice (T), Förstner (I), Csapó (T). Könnysúly: Steltzner (T), Ghilice (T), Petsovski (I). Kisközép: Dörfler (I), Szávits (T), Kovács (I). Középsúly: Rentz (I), Gerófi (I), Wittenberger (T). Kisnehéz: Lungu (CFR), Brücher (I).

A budapesti Nemzeti kiesett a profiliga első osztályából

A budapesti csapat, a Nemzeti vereséget szenvedett az Attila csapatától és így a Nemzeti együttese kiesett a budapesti profiliga első osztályából. A Nemzeti csapat még évekkkel ezelőtt erős ellenfele volt a legjobb budapesti csapatoknak és kiesése általános feltűnést keltett. Az együttes súlyos anyagi gondokkal küzdött és ez volt a fő oka az utóbbi időben gyenge szereplésének.

Lengyel-román sajtókonferencia A fővárosban tegnap reggel kezdődött a lengyel-román sajtókonferencia. Jandulescu Savel külügyi alminiszter megnyitó beszédében a két ország sajtójának fontosságáról beszélt. Hasonlóan szólt a lengyel követ is.

Makacs székrekedés, vastagbélkanyar, puffadás, vértörődés, anyagszerzés, sárgaság, aranyeres csomók, csipőgőcs, és esetekben a természetes „Ferenc József” keserűviz rendkívül becses háziszser. Különösen a keserűviz tanúsága szerint a „Ferenc József” viz még ingerlékeny belső beégknél is gyorsan és mindig enyhén hat.

Mozi

Szerda, május 30.

Apolló-mozi: Panoptikum.
Capitol-mozi: Panoptikum.
Forum-mozi: Alattunk a pokol.
Tivoli-mozi: A szerelmes ezred.

Gránitsirkövek (műkövek)

legolcsóbb árak mellett a legszebb kivitelben a Wagner-féle

Műkövállalatban

készülnek. Vállalok továbbá kripták, sírbekezelések, sír- és virágvázák, valamint az összes a szobrászszakmába vágó munkák készítését.

Elfogadok vidéki megbízásokat lelkiismeretes kivitel mellett.

WAGNER ISTVÁN szobrász

III., Strada Ion Russu Sirianu (Gát-sor) 6

Rádió

Székely, május 30. Bucuresti. 1: Lemezek. Rádiózenekar. 9.45: Alexandrescu Nina. Hangverseny. 11.15: Alexandrescu Alfréd. Hangverseny. Enescu I. szonátát játssza. Hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. Hírek. 11: Felolvasás. 1: Hangverseny. 2.30: Szalonzene. 4.30: Hírek. 5: Milyen legyen az otthonunk. 6: Cigányzene. 7: Olasz zene. 8: Dalárdák. 8.20: Rádiózenekar. 9.10: Operaházi zene. 10.10: Hírek. 10.30: Régi szép idők. 11.35: Cigánymuzsika. Zongorajáték hegedű kísérettel. Bécs. Hangverseny. 2.30: Alpeli népzene. 5: Operalemezek. 6: Zongorajáték. 8.25: Katonazenekar. 11.25: Jazz. 12: Lemezek. 1: Rádiózenekar. 5.30: Zongorajáték. 11: Cigányzene. Berlin. 5: Hangverseny. 7.30: Mai magyar zene. Dohnányi, Lukács-művek. 9.30: Hangverseny. Milánó. 6.40: Kamarazene. 9.10: Lemezek. Róma. Este. 9.10: Lemezek. 9.45: Hangverseny. Prága. 1.10: Lemezek. 9: Hangverseny. Strassburg. 7.30: Hangverseny. 9.45: Lemezek. 10: Hangverseny. Stuttgart. 5: Hangverseny. 6.45: Tangólemezek. Mandolin és zongorajáték, közben hangverseny. 12: Fuvola, hegedű és zongorajáték. Béjfel után 1: Hangverseny. Stockholm. 6.30: Enekkari hangverseny. 7: Lemezek. 9: Rádiózenekar. 11: Táncczene. 12: Hangverseny. 5.35: Jazz. 7.10: Zene. 8: Rádiózenekar. 8.52: Beet- len. C-dúr, zongoraszonátta. Zágráb. 9.45: Rádiózenekar. 10.45: Táncczene.

9.10: Lemezek. 11.15: Könyv és tánczene. Prága. 5: Hangverseny. 6.45: Lemezek. 8: Jazz. 9.20: Lemezek. Strassburg. 7.30: Emlékhangverseny. 9.30: Szimfonikus hangverseny. Stuttgart. 6.30: Keringő lemezek. 8: Vidám zene két zongorán. 9.15: Rádiózenekar. Béjfel után 1: Zongorajáték. Stock-

holm. 6.45: Lemezek. 9.30: Szórakoztató zene. Varsó. 1.15: Filharmonikusok. 4.20: Szalonzene. 5.30: Zongorajáték. 8.52: Rádiózenekar. 10.17: Szimfonikus zenekar. 11.10: Könyv lemezek. 11.30: Táncczene. Zágráb. 6: Rádiózenekar. 11: Táncczene.

rescu iparügyi és kereskedelmi miniszter, Constantinescu Mitica alminiszter és Dimitrescu Dinu bankormányzó vettek részt. Az értekezleten a transferratorium-problémáról volt szó.

Magyar gazdák tejszövetkezete. Mailat-Majláthfalva községben megalakult az ottani magyar gazdák tejszövetkezete. A szövetkezet vaj és sajt gyártásával is foglalkozik. A szövetkezet alapítóje százezer lei.

Uj magyar gazdakör. Az Úrseni-Medves községhez tartozó Bánszky-telep magyar földművesei elhatározták, hogy magyar gazdakört alakítsanak. Az alakuló közgyűlés június 10-én lesz.

Az új költségvetés. A pénzügyminisztérium teljesen elkészült az új költségvetés összeállításával. A költségvetés egyensúlyt biztosítottak azzal, hogy minden vonalon jelentős megtakarításokat eszközöltek. A tisztviselői fizetéseknél és a nyugdíjknál azonban nem lesznek leszállítások, mert a kormány meggyőződött róla, hogy ezen a téren újabb szállítást nem eszközölhető.

Ellanyhult a bánsági buza ára. Az ország minden részéből megnyugtató hírek érkeznek a termésre vonatkozólag és eme jelenségek hatására a Bánságban a buza ára ellanyhult. A piaci árak a következők: 76 kilós temesi buza 420 lei, 77-78 kilós torontáli buza 450 lei, tengeri 215 lei, zab 300 lei, árpa 220 lei, 30/70-es kismalmi liszt szákkal együtt 720 lei, takarmányliszt 280 lei, korpa 230 lei száz kilónként.

Közgazdaság

Kétezer lei értékű idegen valutát ad a Nemzeti Bank hivatalos árfolyamon a külföldre utazóknak

A szigorú devizakorlátozás és az ezzel kapcsolatos határvizsgálat miatt az utóbbi hónapokban sok kellemetlenség érte az utazóközönséget. Az utazást ugyanis megnehezítette az a körülmény, hogy magánforgalomban valutát a szigorú ellenőrzés miatt alig lehetett szerezni. A legnagyobb kellemetlenségnek azonban akkor tette ki magát a közönség, ha a megengedtnél nagyobb mennyiségű valutát akart az országból kivinni. A határvizsgálatnál ugyanis a legtöbb esetben személyi motozást tartottak a vámhatóságok közegei és ha az előírt mennyiségnél több valutát talál-

tak, azt csempésznek minősítették, a valutát elkobozták és az utasok ellen a bünvádi eljárás is megindult. Ezen a helyzeten kíván most a Nemzeti Bank enyhíteni. A Nemzeti Bank itteni fiókjához ugyanis rendelet érkezett és abban a központ felhatalmazza a helybeli fiókját, hogy a külföldre utazó román állampolgároknak kétezer lei értékű bármilyen idegen valutát szolgáltatson ki. A kétezer lei értékű valutát a helybeli fióknál kell kérelmezni, amely ennek alapján a hivatalos árfolyamon nyomban kiszolgáltatja a szükséges valutát és azt az utlevélbe is bevezeti.

Csalát veszítették az építőmesterek mert szerzett jogaikat nem ismerték el

A harc, amely az építészeti kamara felállítására óta az okleveles építésszek és az építőmesterek között dúl, újabb fordulatot ért el. Városunkból negyvenkét építőmester kérte az építészeti kamarába való felvételét. Ezeknek a kérvényeknek a felülvizsgálása most történt meg. Antonescu a fővárosi építészeti akadémia rektora és Filipescu fővárosi műegyetemi tanár városunkba érkeztek és résztvettek egy bizottság ülésén, amely az építőmesterek kérvényeit felülvizsgálta. A bizottság tagjai kizárólag okleveles építésszek voltak. A bizottság három kivételével a negyven-

két kérvényező építőmestert elutasította. Kivétel tettek Krémér József, Bautz István és Petru építőmesterekkel, — az utóbbi kettő a városi mérnökség alkalmazottja — akiknek kilátásba helyezték, hogy kérvényeiket a fővárosban felülvizsgálják, mivel mindhárman csak tervezéssel kívánnak foglalkozni, ellenben a tervek kivételét nem vállalják. A bizottság döntése az építőmesterek körében, akik szerzett jogaik csorbítását látják, nagy megütközést keltett. Máris elhatározták, hogy sérelmeik orvoslása érdekében újabb küldöttséget menesztenek a fővárosba.

Aláírják Párisban az új pénzügyi egyezményt. Slavescu Victor pénzügyminiszter vasárnap Párisba utazik, hogy a külföldi hitelezőkkel létrejött egyezményt aláírja.

Tanácskozás a transferratoriumról. Az iparügyi és kereskedelmi minisztériumban tegnap délelőtt értekezlet volt, amelyen Slavescu pénzügyminiszter, Teodor-

A zene a Sony Boyt játszotta az amerikai karácsony ünnepélyességével, sok drámával és zokogással. Sikkasztó Jenő megnézte az óráját és átiült a Kátja megszokott helyére. Gyorsan itta a borát, részeg akart lenni, az alkoholtól elmúlik majd ez a kellemetlen érzése. Bizonyára csak képzelődik, nem is őt nézik a vendégek. Legfeljebb azon csodálkozhatnak, hogy ilyen kitűnő bort hozott. Az ezresekben nem látszik, hogy lopta őket, de különben is mind a három különböző helyeken a zsebében lapul meg. A saját megnyugtatóására azonban odaszólt a pincérnek: Remek dolog a sorsjegy, én mondom magának, mester!

Kátja nem jött. A bor elfogyott. Hozott még egy üveggel, mert a zenészek nagyon neki muzsikáltak már. — Valami orosz! — A hegedűs erre leakasztotta a balalajkát a falról és egy cseh nótába kezdett. Oh micsoda mély érzelmek vannak ott Keleten! Mi hozzá képest ez a rongy élet! Ellágyulva nézett önmagára. Lejtőre került szörny! Oda a jó neve. Az állása. Az anyja régimódi asszony, mindent a szívére szokott venni.

Mehetnékje támadt: szörnyű éjszakát fog rendezni. Mint a regényekben. Bűn, bűn és hajnalban egy dörrenés... Sápadtan, ónszerű arccal hullik le majd a padlóra. Rendőri riport.

Egy százast dobott oda a zenészeknek, de rögtön az volt az érzése, hogy vissza kellene venni, mert röhögnek rajta. A fizetőpincér a rendes emberek szeméremmel gyanakodva nézte, amíg csak ki nem ment az ajtón.

A kapu alatt a portás majdnem fölkiáltott, mikor Eugén odacsuszta neki az ötpengőst. Máskor egy vasat sem szokott adni.

Az utcán összerázkódott és úgy tett, mintha egy képeletbeli utcába akart volna befordulni, de ez csak kisebb szédülés volt, nem volt részeg. Nekiment egy kicsit a falnak. Erről jutott eszébe, hogy még nem is vacsorázott. Valamit enni kell, az megnyugtató az idegeket, de viszont némelyik orvos azt állítja, hogy az ember ideges állapotban nem tud enni.

Szemet verően kivilágított büffé állta az útját. Bement és habozás nélkül dobálta a huszfilléreseket a szendvicsek fölé a nyilasokba, sőt a csapok fölé is.

Művészet

Pogatschnigg Guidó ünnepi hangversenye. Pogatschnigg Guidó, a zeneiskola volt igazgatójának szerzői jubileumi hangversenye, lelkes közönség jelenlétében nagy sikerrel zajlott le a városi színházban. A hangversenyen, amelyen Pogatschnigg Guidó legkiválóbb szerzeményei kerültek bemutatásra, az összes helybeli dalárdák nagy tömeggel szerepeltek, akik a Dal a dalról című pályanyertes művet, továbbá a szerző többi kiváló műveit, a szoltárt, népdalokat, kis éjjeli zenét, a dalos himnuszt és a török imát énekeltek, amelynek szövegét Katz Samu és Bumbaru Constantin adták elő igen szépen. Gorian z Doró Ave Mária cselló szolga külön élmény volt. Süvege Aranka gyönyörűen énekelte Die Schifferin című balladát. Moszkóné stílusosan és finoman kísért gondokan a női kar Ave Máriaját. A jubiláló kitűnő szerzőt a közönség sokáig és melegen ünnepelte.

FIZESSEN ELŐ A DELI HIRLAPRA

Valaki, vagy valakik a nyomába szegődtek és kiszédtek a szendvicseket, megitták az italokat, ő is látta, de nem törődött vele. Valaki rá is szólt: ide dobj még apám, ne sajnáld! Oda is dobott 20 fillért. El akarta pusztítani a pénzt, de aztán elhatározta, hogy így huszfillérenként nem megy. Otthagytta a büffét és ment tovább... Reggel sápadt arccal támolgott be az anyjához: Mindennek vége, elvesztem!

Az öreg asszony máskor sikítani szokott, jajgatott és átkozódott. Most az dühítette Eugént, hogy nem válaszolt, csak ül az ágy szélén, ahova leroskad. Eugén megpróbálta levetni a cipőjét, de aztán csak úgy felöltözve feküdt végig a diványon, várta mindennek a végét, aztán ezt is tud lassunk találta, az idő mászott, nem akart futni a megsemmisülés felé.

Odatámolygott az ágyhoz és megragadta a konokul hallgató öregasszony karját. A test zuhanva esett a szőnyegre. A szemében az élet továtúnó árnyéka, egy ragyogó könnycsepp, olyan volt, Eugén legalább is olyannak látta, mint Kátja fekete nyakékán a briliánst...

— Vége. —

A SIKKASZTÓ

Írta: PINTÉR FERENC

Jenőnek hívták, de ő szívesebben Eugénnek nevezte magát. Minden nap késő éjjeli órákig nézte a szemközti asztal mellől az orosz táncosnót. Kátja mindennap hussalátát evett előételnek és a négy pengős fehérből fizettetett féltit forralva. Kátja ugyanis mindig fekete ruhás urakkal jött, illetve mindig egyfel, de mindig mással. Jenő, aki szívesebben Eugénnek hívta magát, látta, hogy Kátja csak a vacsora elején volt kedves a partneréhez, a tészta előtt fátyolos szemmel bámult a levegőbe és különösen, ha a zene valami érzelmes szláv nótá változatát játszotta, még könnyek is csillogtak a szemében. Szőke volt, kicsit kövérkés, olyan mint egy pasztelkép, a nyakán fekete bársonyszalag, rajta villogó briliánsok. Ez olyan különös volt ebben a lokálban, mint a regényes Oroszország, a cár országa, Rasputin, Jusupov, gárda, kozákok, jégünnepély, Dosztojevszkij és Téli Palota.

Apróhirdetések

Jósolok

kevés pénzért. Megmondom a multat, jelent, jövőt. Minden ügyben forduljon hozzám. Egy személy részére csak 20.— lei. Levélben is, ha születési évét és 30.— lelt bélyegben és felbélyegzett válaszborítékot beküld. Jósnő, Timisoara-Principale Carol, Str. Bonnaz 16, I. em. (3741)

Házasság

Különbőle nemzetiségű

vallásu és kora urileányok és özvegyek, 200.000—30.000.000 lei hozományai férjhez mennének: bírók, tisztek, orvos, gyógyszerész, tanár, mérnök, ügyvéd, jegyző, gyáros, nagyvállalkozó, magasabb rangú állami és köztisztviselő, kereskedő és önálló jobb iparoshoz. Bővebbet teljes bizalommal és diszkrécióval. Kizárólag egyedüli megbízott Barbes, ált. keresk. ügynökség és tudakozó iroda, Timisoara I., Str. Eminescu 7 (Zápolya-utca). Felhívásra házhoz is jövök. Telefon 22-80. (141)

Alkalmazás

Tisztességes bejárónó

azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (950)

Bejárónó,

ki hosszu bizonyítványokkal rendelkezik, felvétetik. Bulev. Eroilor dela Tisaua Hungaria-ut 25. (242)

Takarítónó

rendszerető, elsejére felvétetik. Jelentkezni délután 3—6 között. Pittoni-mütem, Spl. Tudor Vladimirescu-Begabalsor 1. (1096)

Patika vezetéséhez

kerestetik nőten dirigent gondnok 30—46 éves. Ugyanitt egy jól jövedelmező patika eladó, cca egy millió lei értékű. Ajánlatokat „Biztos jövő” jeligére a kiadóba kérek. (143)

Kézilány

varrodában sürgősen kerestetik. Cim a kiadóban. (1020)

A Babsai Hangya Fogyasztási Szövetkezet boltost és korcsmakezelőt

keres 1934 július 1-i belépésre. Javadalmazás: havi 200 lei fixszfizetés, a vegyesárú és ital után 4%, cukor, monopol és gyufa után 1% forgalmi jutalék, természetbeni lakás és kert. Az üzlet fűtésére és világítására egy évre 12 erdei méter fa és 40 liter petroleum jár, melyből a bolt, korcsma fűtendő és világítandó. A megválasztott köteles az italmérsési engedély átírásához szükséges iratokat és szakképzettségi okmányokat saját költségén beszerezni. Óvadék 25.000 lei készpénz. Csomagolópapír és betegsegélyző díj felével a boltkezelő terhelve lesz és a 4% kereseti adót is ő viseli. Román és magyar nyelv tudása kötelező. Személyes pályázatok előnyben részesülnek. Pályázati határidő 1934 június 20, ezidőig pályázók szakképzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket közvetlen az igazgatósághoz, Babsa, Jud. Timis-Torontál, u. p. Chizatau, nyújtsák be.

Állást keres

Gyermektelen házaspár háztartásának teljes vezetését közep-korú jobb nő, vállalja. II., Str. Cogalniceanu-Indóház-u. 1. Királynál. (1098)

Junginger F.

lakatos - Állandó raktár mindennemű tűzhelyekben II., Str. Vlad Delamarina (Kém-utca) 2.

Adás-vétel

Karikahajós varrógépet

használt, jókarban, megvételre keresek, zálogcédulát veszek. Stamm E. utóda, I., Mercy-utca 4. (954)

Perzsaszőnyeg

4—5 m.-es eladó. Viile din Fabric-Gyárvárosi szőlők, Str. Hönig-u. 4. (1090)

★ Eredeti keleti perzsák

ugyszintén belföldiek minden méretben csodapéldányok, még eddig nem létező olesó árban részletre is kaphatók. Zálogcédulát veszek. Sternberg. (77)

Ház

jól jövedelmező, eladó. II., Str. Digul-Març-Nagyöltés-u. 22. (1102)

Női bicikli

megvételre kerestetik. Érdeklődni IV., Str. Preyer-utca 17, fűszerüzletben. (1097)

Üzleti ház,

16 kiadó szobával, jól jövedelmező és bevezetett vendéglővel, nagy pincék, garázs és több mellékhelyiségekkel bérebeadó, esetleg eladó. Ugyanott 2 lüks autó sürgősen előnyös árban eladó. Bővebbet Barbes általános kereskedelmi ügynökség, tudakozó iroda és bizományi áruvállalat. Timisoara-Temesvár, I., Str. Eminescu-Zápolya-u. 7. Telefon 22-80. (143)

Eladó

olesó alkalmi árban keleti perzsa szőnyegek, argamanz és szmirna ebédő szőnyeg, antik szalngarnitura, vitrin szép ebédő és hálószobabutor, porcellánok, vitrintárgyak, jó karban lévő jég-szekrény, képek és gobleink. Keressünk megbízónk részére perzsa szezon terítőt. 2+3 négyzet keleti szőnyeget kisebb argaman és smyrna szőnyeget. Comissió bizom. üzlet I., Mercy-utca 10. (1055)

Futballabdák és kerékpárgumik Tenniszverők

Labdák elsőrendű marhaborból:

1	2	3	4	5
68.—	80.—	98.—	110.—	145.—
belső 26.—	28.—	30.—	34.—	34.—

Kerékpárgumik 150.—, 180.—, hegyi 240.—, 280.— lei
Nagy választék tenniszverőkben

J. BARBIER, JIMBOLIA

Utlevél nélkül tiz nap az Adria partján

Az utiköltség Timisoaráról Spalatoba és vissza a kollektív utlevéllel, vízzummal és vasuti jeggyel együtt

1500 lei

Második osztályon 700 leiel több

Timisoara—Kikinda és vissza . . .	400 lei
„ Zenta „ „ . . .	450 „
„ Szabadka „ „ . . .	500 „
„ Zombor „ „ . . .	600 „
„ Zágráb „ „ . . .	1200 „
„ Nagybecskerek „ . . .	500 „

Szükséges okiratok a kollektív utlevélhez:

Allampolgársági bizonyítvány másolata és személyazonosság igazolvány, katonaköteles férfiaknak ezenfelül katonai igazolvány.

Indulás: július 5-én / Visszaérkezés: jul. 19-én

Jelentkezés és felvilágosítás a

Déli Híradó kiadóhivatalában

és a „Hajduk” sportirodájában a szerb püspöki-palotában

Üzlethelyiség

a Cetate-Belvárosban, berendezésel együtt más vállalkozás miatt átadó, illetve igen jutányosan Bővebbet Füleki József cipészüzlet I., Str. Mercy-utca 1. sz. (102)



OLLA
a legjobb
védő fejtető
betegségek ellen

Lakás

A Temesvári Bank épületében modern 2, 3 és 4 szobás lakások augusztus 1-ére, esetleg azonnalra kiadó. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőnél.

Barátságos, kényelmes

butorozott szoba olesón kiadó. Könyvbit I., Avram Jancu-Takarékpénztár 4, II. em., 6. (18)

Kiadó

augusztus 1-re modern, új 3 szobás lakóház, parkett, cserépkályha, 2 kádban, nagy terrasz és kerttel. II., Str. Fröbl-Uri-u. 30. (12)

Három vagy négy szobás

utcai lakás összkomforttal gyönyörű kertes udvarral kiadó. III., Str. Brancoveanu-Helvét-u. 16. (105)

Kiadó 4 szoba

erzsébetvárosi parkkal szemben, haosszkomfortos, magas, földszintes utcai lakás, verandával, kerttel augusztus 1-re. Háztulajdonos III., Romulus Hattyu-u. 6, régi szám. (90)

5 szobás lakás,

minden kényelemmel és összes mellékhelyiségekkel augusztus hó 1-ére, esetleg azonnalra kiadó a III. emeleten, továbbá felemeleten fekvő

3 szobás irodahelyiség

azonnalra kiadó a Bányászati Bankegyesület palotájában (Városi színház mellett)

Különléle

Önálló fogászónő

1 millió lei vagyonnal, saját házzal és év óta bevezetett műteremmel társulást céljából keres 36—48 éves nőten fogorvos vagy fogászt, aki saját engedéllyel rendelkezik. Cimeket „Tiszta múlt” jeligére a kiadóba kérek. (14)

Wahrsagerin

aus Kisoda die Ihnen helfen kann, wenn Sie unglücklich sind. Adresse Fratell-Cinema, I. Stock, Endstation der Electriche. (109)

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliomtejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sashoz”, I., Szt. Gheorghe (Szent György-tér)